



MANITOBA LEGENDE/LÉGENDE

PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS ROUTES PROVINCIALES A GRANDE CIRCULATION

- Traffic Interchange/Échangeur routier
- Multi-lane/Route à chaussées séparées
- 2 Lane Pavement/Route revêtue à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Other Road/Autres routes
- Proposed/À l'étude

PROVINCIAL ROADS ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

- 2 Lane Pavement/Route revêtue à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/À l'étude
- Other Road/Autres routes
- Winter Roads (Winter Access Only) / Chemin d'hiver (accès en hiver seulement)

(In unfamiliar areas, enquire locally before using gravel roads. Renseignez-vous auprès des habitants locaux avant d'emprunter les routes en gravier (ou les routes pas).)

- Trans Canada Highway / Transcanadienne
- Provincial Road / Routes provinciales
- Yellowhead Route / Route Yellowhead
- Lord Selkirk Highway / Route Lord Selkirk
- Dawson Trail / Chemin Dawson
- River Road / Chemin River
- Provincial Trunk Highway / Route provinciale à grande circulation
- Northern Woods and Water / Route Northern Woods and Water
- Boundary Commission - N.W.M.P. / Route Commission des frontières - Route de la police à cheval du Nord-Ouest
- La Vérendrye Trail / Chemin La Vérendrye
- Aspisone Trail / Chemin Aspisone
- Parks / Routes des parcs

SYMBOLS/SYMBOLS

- Port of Entry/Port d'entrée
- Public Airport/Aéroport public
- Ferry/Trajet en ferry
- Ski Area/Centre de ski
- Travel Information/Information touristique
- Hospital/Hôpital
- Government Campsite
- Terrain de camping gouvernemental / Government Parks/Parcs provinciaux
- Alta de pique-nique gouvernementale - Haltes
- Local Distance (km) / Distance d'un point à un autre (km)
- Accumulated Distance (km) / Distance accumulée (km)
- First Nations/Premières nations

POPULATION

- Under 1000/Moins de 1000
- 1000 - 2499
- 2500 - 5000
- Over 5000 / plus de 5000

miles/milles 0 5 10 15 20 25
kilomètres/kilomètres 0 5 10 15 20 25 30 35 40 45

OVERWEIGHT/OVERSIZE PERMITS, PHONE 945-3961 PENSER POUR VEHICULES DONT LE POIDS ET LES DIMENSIONS EXCEDENT LES NORMES (945-3961)

HIGHWAY CONDITION INFORMATION RENSEIGNEMENTS SUR L'ETAT DES ROUTES

Winter Highway conditions and Highway conditions on construction projects or other special conditions, phone Manitoba Transportation and Government Services. Pour obtenir des renseignements sur l'état des routes en hiver, sur les projets de construction routière ou sur l'état des routes en général, communiquez avec Transports et Services gouvernementaux Manitoba.

WINNIPEG 945-3704

ARBORG 378-5221	PORTAGE LA PRAIRIE 239-3222
BOISSEVAIN 834-2030	SELKIRK 785-5040
BRANDON 726-8800	STENBACH 348-6286
CARLMAN 745-2086	SWAN RIVER 238-8418
DAUPHIN 622-3061	THE PAS 627-8272
MINNEDOSA 867-2744	THOMPSON 677-8540

Permits/Permis 945-3961

Note: For Northern ferry schedules phone the Marine Division. Nota: Pour connaître les horaires des traversiers du Nord, appelez la Division du transport maritime à Winnipeg (945-3424).

SEE ENLARGEMENT OF CAPITAL REGION AND SURROUNDING AREA ON REVERSE SIDE GROS PLAN DE LA REGION DE LA CAPITALE ET DES REGIONES ENVIRONNANTES AU VERSO